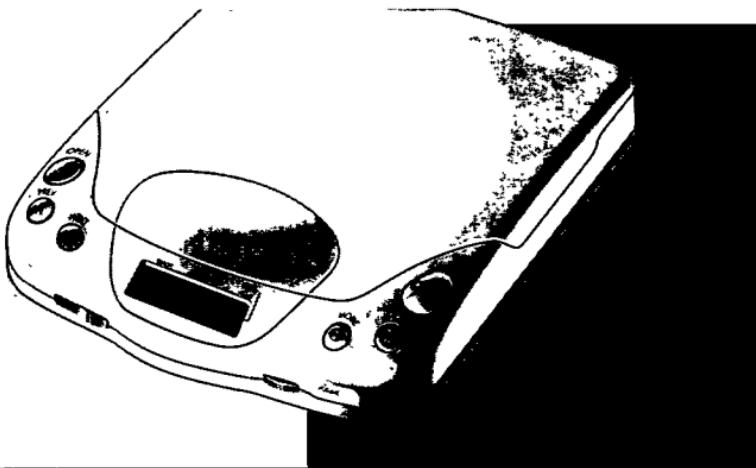


PHILIPS

AZ 6825 / AZ 6827C Portable Compact Disc Player



- GB Philips Electronics Ltd.
- FR Philips Electronique
- DE Philips Elektronik GmbH
- IT Philips Elektronik Italia
- ES Philips Elektronik S.A.
- PT Philips Elektronik Portugal
- NL Philips Elektronik Nederland
- DK Philips Elektronik Danmark

D Deutschland

Hiermit wird bescheinigt, daß dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Amtsblattverfügung 1046/1984 funkentstört ist. Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

DK Danmark

Typeskiltet findes på undersiden af apparatet. Dette produkt overholder kravene til radio-interferens af Europæisk Fællesskab.

Advarsel: Usynlig laserudstråling ved åbning når sikkerhetsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

N Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

MEX México

NOM

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

AUS Australia

Guarantee.....page 116

NZ New Zealand

Guarantee.....page 117

Englishpage 4

(GB)

Troubleshootingpages 16-17

Françaispage 18

(F)

Dépistage des pannespages 30-31

DeutschSeite 32

(D)

FehlersucheSeiten 44-45

Nederlandspagina 46

(NL)

Foutzoeklijstpag. 58-59

Españolpágina 60

(E)

Localización de averíaspág. 72-73

Italianopagina 74

(I)

Elenco ricerca guastipag. 86-87

Svenskasida 88

(S)

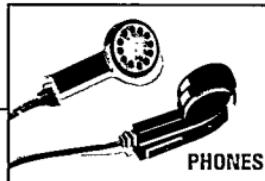
Felsökningsidorna 100-101

Suomisivu 102

(SF)

Tarkistusluettelosivut 114-115

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



PHONES

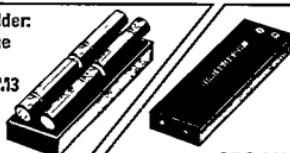
battery holder:

4 x Alkaline

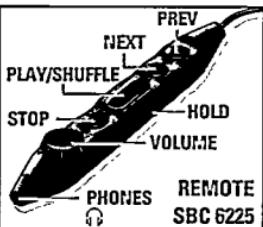
batteries

type RS, UM3

or AA



SBC 6411



REMOTE
SBC 6225



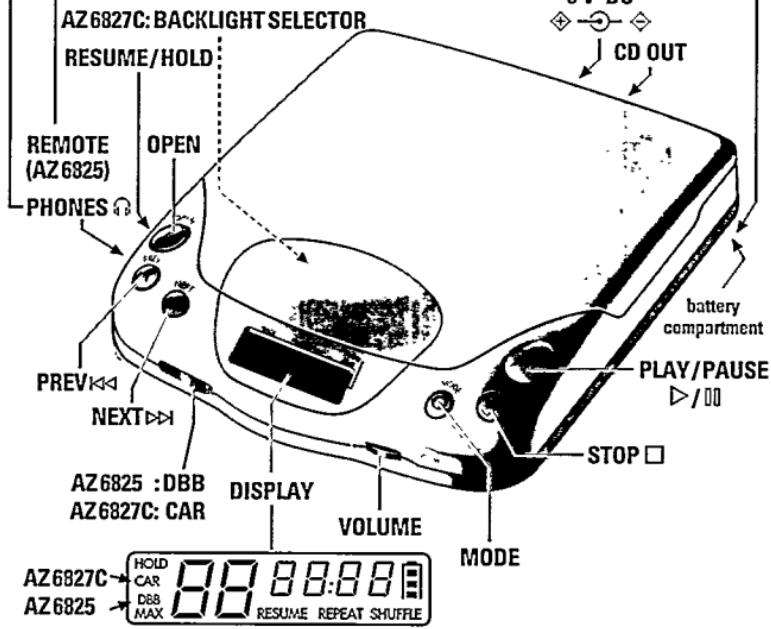
SBC 6608
SBC 6619



SBC 3557
12V → 6V DC

6V DC

CD OUT



KONTROLLER - sida 3

OPEN	öppnar skivfacket
MODE	tryck flera gånger för önskad funktion: SHUFFLE, REPEAT/SHUFFLE och REPEAT
RESUME/HOLD	för repetition (RESUME) och/eller låsning av tangenterna (HOLD)
DISPLAY	displayen visar olika funktioner, nummer på stycket och tid
VOLUME	för inställning av ljudstyrkan
PREV(ious) <<	för att gå till föregående stycke, eller om man håller tangenten intryckt för att komma bakåt till ett visst avsnitt
STOP ■	stopptangent som raderar minnet och stänger av spelaren
DBB	<i>Endast AZ 6825: Dynamic Bass Boost</i> – för att öka basåtergivningen i hörlursutgången
CAR ACOUSTICS	<i>Endast AZ 6827C: kompenseras bilakustiken genom att förstora stereobredden (kan endast erhålls via hörlursuttaget PHONES)</i>
NEXT >>	för att gå till nästa stycke, eller om man håller tangenten intryckt för att komma framåt fram till ett visst avsnitt
PLAY/PAUSE ► 	starttangent och paustangent
PHONES ◊/REMOTE	utgång för hörlur (16-32 ohm/3,5mm teleplugg) eller <i>Endast AZ 6825: fjärrkontrollen SBC 6225</i>
Batterifack	batterifack för batterihållare eller batteri SBC 6411
Batterihållare	batterihållare för fyra alkaline batterier
6 V DC	uttag anslutning av den bipackade batterieliminatorn
CD OUT	utgång för anslutning till musikanläggning
Bakgrundsljus	<i>Endast AZ 6827C: omkopplare i CD-utrymmet</i> för val av grönt eller orange bakgrundsljus för display och tangenterna eller för att slänga av bakgrundsljuset. Bakgrundsljuset fungerar bara när CD-spelaren strömförörjs via uttaget 6 V DC.

Typpskylten finns på spelarens undersida.

Klass 1 laserapparat

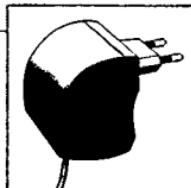
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

STRÖMFÖRSÖRJNING

Batterieliminator (AZ 6825: SBC 6608, AZ 6827C: SBC 6619)

- Anslut den lilla sladdkontakten till spelarens uttag 6 V DC. Anslut därefter nätkontakten i vägguttaget.

Viktigt: Kontrollera före anslutning att den på batterieliminatorn angivna nätspänningen överensstämmer med den aktuella nätspänningen. Speciellt viktigt att tänka på när man reser i ett annat land.



Alkaline batterier, typ R6, UM3 eller AA

- Lägg i batterierna så här:
 1. Öppna batteriluckan.
 2. Tag ut batterihållaren.
 3. Lägg i fyra alkaliska batterier i batterihållaren. Se till att de vänds rätt enligt '+' och '-' anvisningarna i batterihållaren.
 4. Sätt tillbaka batterihållaren i batterifacket enligt figuren och stäng luckan.
 5. Avlägsna förbrukade batterier och batterier som inte skall användas på länge.



Laddbart batteri SBC 6411

- Ladda batteriet minst 20 timmar innan du använder det laddbara batteripaketet första gången.
- Med hjälp av batterieliminatorn kan man ladda det laddbara batteriet:
 1. Öppna batteriluckan.
 2. Lägg i det laddbara batteriet i batterifacket.
 3. Stäng batteriluckan.
 4. Anslut batterieliminatorn enligt anvisningarna under kapitlet 'Batterieliminator'.
- Nu laddas batteriet. Du kan använda CD-spelaren under laddningen, men då förlängs laddningstiden något. Laddningen avslutas automatiskt så fort batteriet är fulladdat.
- Efter laddningen kan du ta bort batterieliminatorn och använda CD-spelaren med de laddbara batterierna.
- Man kan alternativt ladda batteripaketet utanför CD-spelaren genom att ansluta det laddbara batteriet direkt till batterieliminatorn.
Under laddningen lyser en röd indikatorlampa på batterieliminatorn.

Märk: Om batteriet är nytt eller inte använts på länge, behöver det laddas under minst ett dygn för att bli helt uppladdat.

S

Allmänt

- Om spelaren drivs med batterier kommer en batteriindikator med tre streck på displayen (i lägerna PLAY och STOP).
 -  Om alla tre strecken lyser är batterierna fulladdade.
 -  Ju färre streck, ju mindre laddade är batterierna.
 -  När urladdat batteriet börjar blinka, stänger CD-spelaren av sig själv. Batterierna måste nu bytas, eller laddas om det är ett laddbart batteri.

Märk: Batteriindikeringen på displayen stämmer inte för nikelkadmiumbatterier. Den typen av batterier kan inte laddas i spelaren.

- Med **Alkaline batterier** är den ungefärliga speltiden cirka sex timmar.
- Med ett fulladdat **laddbart batteri** kan du använda din CD-spelare cirka två timmar. Uppladdningen av ett batteripaket tar ungefär fem timmar. Under uppladdningen visar displayen rullande batteristreck.
- Livslängden för ett uppladdningsbart batteripaket blir längst om du laddar efter varje gång du använt det.
- Använder du inte batteriet, bör du underhållsladda det ungefär var 4 månad, så det inte förstörs.
- När batteriet uppladdats närmare 500 gånger avger det inte längre full effekt och blir relativt snart urladdat. Då är det förbrukat och behöver bytas ut. Kasta aldrig batterierna bland soporna, utan lämna dem hos radiohandlaren eller i en batteriholk. Hos din radiohandlare kan du köpa ett nytt batteripaket.
- Om CD-spelaren drivs med **batterieliminatorn** tänds inte batteriindikatorn om det inte finns batterier i batterifacket.
- Om du ändrar strömförsörjningen medan du spelar (t.ex. ändrar från batteridrift till nätdrift eller omvänt) kan den pågående funktionen bli kortvarigt avbruten och pågående spelning tappas bort.

**Hörlur/fjärrkontrollsuttag PHONES /REMOTE**

- Uttag för hörlurar (eller minihögtalare) med 3,5 mm-kontakt (se "Tillbehör") eller (endast AZ 6825) fjärrkontroll SBC 6225.

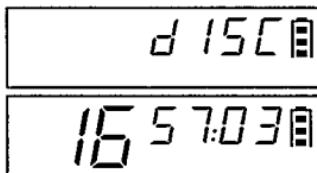
CD OUT

- För CD-spelning via din musikanläggning (förstärkare, bandspelare, kassettdrägt etc.). Anslut signalsladden SBC 1059 mellan utgången CD OUT och någon av ingångarna CD IN, AUX eller LINE IN på den andra apparaten.
- Ställ in ljudet med kontrollerna på musikanläggningen. CD-spelarens VOLUME och DBB eller CAR ACOUSTICS kontroller påverkar inte signalen i uttaget CD OUT.



CD-SPELNING

1. Se till att HOLD-funktionen på CD-spelaren eller fjärrkontrollen är avstängd, annars fungerar varken CD-spelarens eller fjärrkontrollens tangenten.
2. Se till att CD-spelaren är strömförslöjd.
3. Anslut den bipackade hörluren till hörlursuttaget på CD-spelaren
4. Öppna locket till skivfacket.
5. Lägg i en skiva med etikettsidan uppåt.
6. Stäng locket genom att trycka på lockets vänstra sida tills du hör att det läser till. Nu börjar skivan snurra. Medan CD-spelaren läser in skivans innehållsförteckning och speltid blinkar följande på displayen:



Efter en kort stund visar displayen skivans totala speltid och antalet musikstücken, exempelvis:
CD-spelaren går i stoppläge och om ingen tangent trycks in under de närmaste 15 sekunderna går spelaren i läge STANDBY och displayen släckas (utom för laddningssymbolen under laddningen).

7. Tryck på **PLAY/PAUSE ▶■■** om du vill spela skivans stycken i den ordning de ligger på skivan. Displayen visar nummer och förflytten speltid för det stycke som just spelas.
8. Ställ in ljudstyrkan med **VOLUME**.
9. Tryck på **PLAY/PAUSE ▶■■** för korta uppehåll i spelningen. På displayen blinkar tidsindikeringen. Tryck en gång till när du vill fortsätta spelningen.
10. Vill du stoppa spelningen, tryck på **STOP ■■**. Spelaren går i stoppläge och displayen visar totala antalet musikstücken och skivans totala speltid.



Allmänt

- CD-spelaren går från STOP till STANDBY:
 - Om du trycker på **STOP ■■** igen.
 - Luckan är stängd, skivan är avläst och du inte gör något under 15 sekunder.
 - Batteriet är urladdat.
- Tryck på **PLAY/PAUSE ▶■■** om du vill starta igen.

Märk: Se till att skivan är ren. Annars kan det uppstå fel i spelningen.

RESUME: Spela från det ställe där du stoppade

Den här funktionen är mycket användbar när CD-spelaren är ansluten till bilens cigarettändaruttag. Om du stänger av tändningen, så stängs även CD-spelaren. När du sedan kopplar på tändningen igen, fortsätter spelningen på det ställe där den avbröts.

- Skjut omkopplaren **RESUME/HOLD** i läge **RESUME ON** under spelningen.
- Stoppa spelningen med **STOP** ■.
- Tryck på **PLAY/PAUSE** ►■■■■■ när du vill fortsätta spela. Spelningen fortsätter från det ställe där den avbröts.
- Stäng av RESUME-funktionen genom att skjuta omkopplaren i läge **OFF**.

Märk:

1. Om strömförsörjningen inte avbrutits, återtar CD-spelaren spelningen exakt från det läge där den stoppades.
2. Om strömförsörjningen avbrutits medan RESUME var inkopplad, återtar CD-spelaren spelningen ungefär i det läge där den stoppades, med noggrannheten plus/minus 20 sekunder.

HOLD: Spärrar alla tangenterna på CD-spelaren

Använd den här funktionen när du går omkring med CD-spelaren, så att spelningen inte avmisstas avbryts om du skulle komma åt tangenterna.

- Skjut omkopplaren **RESUME/HOLD** i läge **RESUME/HOLD ON**. Nu blockeras alla CD-spelarens tangentter och CD-locket.
- Stäng av HOLD-funktionen genom att skjuta omkopplaren i läge **OFF** eller **RESUME ON**.

Märk:

(S)

1. I läge HOLD är RESUME-funktionen automatiskt inkopplad.
2. Om HOLD-funktionen är inkopplad och du försöker starta CD-spelaren ur standby-läge, startar inte apparaten och displayen visar "HOLD".
3. Endast AZ 6825: HOLD-omkopplaren på fjärrkontrollen SBC 6225 spärrar endast fjärrkontrollens tangentter och påverkar inte tangenterna på CD-spelaren.

NEXT/PREVIOUS: Byte av stycke i lägena STOP, PLAY och SHUFFLE

Next:

- Tryck på **NEXT** ►► under mindre än en halv sekund. Nästa stycke spelas och numret kommer på displayen.
- Vill du komma längre fram, tryck på tangenten igen.

Previous:

- Tryck på **PREV** << under mindre än en halv sekund. Pågående stycke spelas från början och numret kommer på displayen.
- Vill du komma till ett tidigare stycke, tryck på tangenten igen.

SEARCH: Sökning efter en viss passage i läge PLAY

- Håll tangenten **NEXT** ►► intryckt längre än en halv sekund så sker sökning framåt.
- Håll tangenten **PREV** << intryckt längre än en halv sekund så sker sökning bakåt.
- Om du trycker in **NEXT** ►► eller **PREV** << längre än fem sekunder så sker sökningen med högre hastighet.

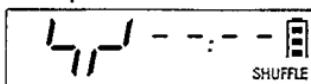
Vid sökning hörs ljudet med låg volym.

Märk: I stopp- och paus-läge kan man inte söka efter en passage. I läge SHUFFLE kan man endast söka inom pågående stycke.

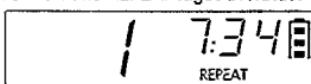


SHUFFLE: för spelning av skivans stycken i slumpvis ordning

- Tryck flera gånger på **MODE**-tangenten tills SHUFFLE kommer på displayen
 - Om du trycker på MODE i stoppläge kan du starta med **PLAY/PAUSE** ▶
 - Om du trycker på MODE i spelläge, blinkar den valda funktionen på displayen under två sekunder innan spelaren kopplar in läget och displayen lyser kontinuerligt.
- Styckena spelas nu i slumpvis ordning tills alla styckena har spelats.
Medan CD-spelaren söker efter ett stycke visar displayen exempelvis:
- Du lämnar SHUFFLE-läget:
 - Om du trycker på **STOP** ■.
 - Om du väljer en annan funktion med **MODE**.

**REPEAT för kontinuerlig repetition av skivan**

- Tryck flera gånger på **MODE**-tangenten tills REPEAT kommer på displayen.
 - Om du trycker på MODE i stoppläge kan du starta med **PLAY/PAUSE** ▶.
 - Om du trycker på MODE i spelläge, blinkar den valda funktionen på displayen under två sekunder innan spelaren kopplar in läget och displayen lyser kontinuerligt.
- CD-spelaren spelar skivan till slut och repeterar sedan skivan tills REPEAT-läget avslutas.
Displayen visar exempelvis:
- Du lämnar REPEAT-läget:
 - Om du trycker på **STOP** ■.
 - Om du väljer en annan funktion med **MODE**.

**REPEAT/SHUFFLE: Repetition av skivan i slumpvis ordning**

- Tryck flera gånger på **MODE**-tangenten tills REPEAT och SHUFFLE kommer på displayen
 - Om du trycker på MODE i stoppläge kan du starta med **PLAY/PAUSE** ▶.
 - Om du trycker på MODE i spelläge, blinkar den valda funktionen på displayen under två sekunder innan spelaren kopplar in läget och displayen lyser kontinuerligt.
- CD-spelaren repeterar skivans stycken i slumpvis ordning.
Displayen visar exempelvis:
- Funktionerna REPEAT/SHUFFLE och REPEAT avslutas:
 - Om du trycker på **STOP** ■.
 - Om du väljer en annan funktion med **MODE**.



ENDAST AZ 6825

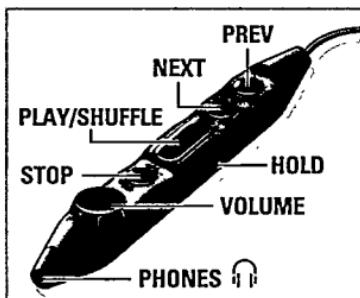
DBB: Dynamic Bass Boost

Med DBB-omkopplaren kan du höja basåtergivningen i hörluren.

- Ställ omkopplaren **DBB** i läge DBB (displayen visar DBB) eller i läge DBB MAX (displayen visar DBB MAX). Med den här omkopplaren kan du alltefter egen smak kompensera för örats minskade känslighet för bastoner vid låg volym. Displayen visar DBB-omkopplarens läge.
- Koppla bort DBB-läget genom att ställa omkopplaren i läge OFF.

Märk: DBB påverkar inte signalen i utgången CD OUT.

Fjärrkontroll SBC 6225



PREV(ious)Tangent för val av föregående stycke

NEXTTangent för val av nästa stycke

PLAY/SHUFFLETryck 1x = start av spelningen
Tryck 2x = shuffle till
Tryck 3x = shuffle från

STOPTryck 1x = stoppa spelningen
Tryck 2x = avstängning (koppla på igen med

HOLDFör aktivering av HOLD-funktionen på fjärrkontrollen (blockering av alla tangenterna på fjärrkontrollen)

VOLUMEMinskning av den ljudstyrka som ställts in med volymkontrollen på CD-spelaren

PHONESUttag för hörlur (16-32 ohm/3,5 mm teleplugg)

S

ANVÄNDNING I BILEN

Stötupptagning och dämpning

Den här apparaten är speciellt konstruerad för att fungera som CD-spelare i bilen, utrustad med komponenter för absorption och dämpning av stötar, vibrationer och resonanser.

- Upphängningen är geometriskt balanserad för att inte stötar skall kunna förflytta sig in i de roterande delarna.
- Tre precisionsfjädrar absorberar stötar och är anslutna till mekanismen via fina silikonringar.
- Dämpning av kortvariga stötar och långvariga resonanser sker genom tre oljefyllda dämpare.

Bilakustik (endast AZ 6827C)

I en bil kan man nästan aldrig få perfekt högtalarplaceringen. Genom att använda omkopplaren Car acoustics kan man kompensera den begränsade akustiken i bilen. Stereointrycket ökas och man får ett effektfullt intryck av olika sorters musik.

- Skjut omkopplaren **Car acoustics** i läge ON (displayen visar 'CAR')
- Skjut omkopplaren i läge OFF när du vill koppla ur den här akustikeffekten.

Märk: Den här akustikeffekten fungerar inte i uttaget CD OUT, utan endast i uttaget PHONES, så du skall använda uttaget PHONES för anslutning till bilradion

Displaybelysning (endast AZ 6827C)

När CD-spelaren strömförjs via uttaget 6 V DC (via batterieliminator eller bilens cigarettändaruttag) får display och tangenten bakgrundsljus. När man öppnar luckan på CD-spelaren kopplas apparaten på under ungefär 15 sekunder så att bakgrundsljuset tänds. Du kan välja färg på (eller stänga av) bakgrundsljuset med omkopplaren som finns i CD-facket.



- Du kan välja färg på bakgrundsljuset genom att flytta omkopplaren till grönt GREEN eller orange ORANGE.
- Vill du stänga av bakgrundsljuset flyttar du omkopplaren till läge OFF.

Märk: När man trycker på tangenten PLAY, ändras bakgrundsljuset t.ex. till orange, om man har valt grönt. När man trycker på STOP, går det tillbaka till den valda färgen.

ANVÄNDNING I BILEN

- Försök hitta en bra och säker plats för CD-spelaren, på ett horisontellt och vibrationsfritt underlag och så att den inte blir farlig för passagerare och förare, se även 'Tillbehör'.
- Undvik stark värme t.ex. från bilens värmesystem, direkt solsken eller hettan i en sommarvarm bil. Skydda CD-spelaren från fukt, damm och smuts.

Strömförsörjning från cigarettändaruttaget

- Använd spänningsomvandlaren från tillbehör SBC 3557 för strömförsörjning från cigarettändaruttaget (*endast för 12 V batteri med negativa polen till chassis*). Omvandlaren ger 6 V/-500 mA likspänning, \ominus \ominus \ominus med \oplus pluspolen till mittstiftet.
- Börja med att ansluta DC-kontakten till uttaget 6 V DC.
- Anslut därefter spänningsomvandlaren till cigarettändaruttaget. Ibland kan det vara nödvändigt att rengöra cigarettändaruttagets kontaktytor så man erhåller god elektrisk kontakt.
- Tag alltid bort spänningsomvandlaren ur cigarettändaruttaget när du lyssnar på radio och när CD-spelaren inte används.



Anslutning till bilstereo

- Har din bilstereo LINE IN-uttag; anslut signalsladden SBC 1085 mellan LINE IN och CD-spelarens uttag PHONES/REMOTE.



- För bilstereo/kassettspelare utan LINE IN-uttag använd kassettdaptern från tillbehör SBC 3557:
- Drag ned ljudstyrkan på din bilstereo.
- Anslut kassettdapterns kontakt till uttaget PHONES/REMOTE på CD-spelaren. Se till att kabeln inte hindrar körningen.
- Koppla bort eventuell autoreverse-funktion på din bilstereo.
- Sätt försiktigt in kassetten i kassettspelaren. Tag inte bort skyddsfilmen från metallhuvudet på kassettdaptern.
- Starta CD-spelaren och justera ljudet med kontrollerna på bilstereo.
- Tryck på kassettspelarens EJECT-tangent när du skall ta ut kassetten.



Repetition

- När du stänger av bilen stängs även CD-spelaren av. Om du valt repetitionsläge (RESUME) och vrider på tändningsnyckeln igen, startar CD-spelaren med det senast spelade partiet, så fort du trycker på PLAY/PAUSE ►■.

UNDERHÅLL

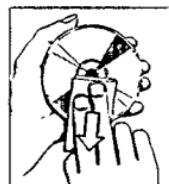
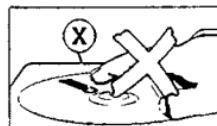
Underhåll

Allmänt

- Utsätt inte CD-spelaren, batterierna eller skivorna för regn eller fukt och inte heller för onormal värme från t.ex. värmeelement eller i en bil parkerad i solen.
- Se till att sand inte kommer in i apparaten eller på skivorna.
- CD-spelaren är försedd med självsmörjande lager och skall därför inte smörjas.
- Fingeravtryck, smuts och damm kan tas bort med hjälp av en vanlig mjuk putsduk som inte luddar. Använd aldrig tvättmedel som innehåller sprit, lacknafta, thinner, ammoniak eller slipande pulver.
- Klisterlapparna kan man ta bort från luckan, utan att de lämnar några spår efter sig.

CD-spelaren och skivorna

- Rör inte linsen  och putsa den aldrig.
- Linsen kan imma igen när apparaten tas från en kall till en varm miljö. Då går det inte att spela skivan. Rengör inte linsen, utan vänta ett tag och låt apparaten acklimatisera sig, så försvinner imman från linsen.
- Tag alltid skivorna i skivkanten. Lägg tillbaka skivorna i sina fodral omedelbart efter användningen.
- Skulle skivorna bli smutsiga kan de torkas med hjälp av en mjuk dammtrasa som inte luddar. Torka alltid rakt ut från mitten till skivkanten. Använd aldrig tvättmedel eller slipande rengöringsmedel och inte heller tvättvätskor avsedda för vanliga grammofonskivor.



Använd huvudet när du använder hörlurar

- **Tänk på din hörsel:** Spela inte med för hög volym. Öronläkare råder oss att inte kontinuerligt lyssna med hög volym genom hörlurar. Om det börjar susa i öronen, avbryt lyssnetet eller minska ljudstyrkan.
- **Tänk på trafiksäkerheten:** Använd inte hörlurar när du framför ett fordon. Det minskar möjligheterna att höra trafiken och skulle kunna förorsaka en trafikolycka och är dessutom olagligt i flera länder. Även om hörluren är av så kallad öppen typ, som gör det möjligt för dig att höra omgivande ljud, skall du inte använda så hög volym att du inte kan höra andra trafikanter.



TILLBEHÖR

Bipackas AZ 6827C

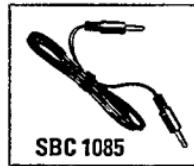
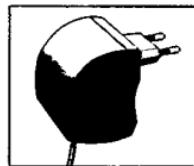
Batterihållare För 4 Alkalinebatterier typ R6, UM3 eller AA
SBC 1059 Signalsladd med 3,5 mm stereoplugg och två phonokontakter
SBC 3557 Biladaptersats:
- kassettdapter och
- strömförsljningssladd för anslutning till cigarettändaruttaget
SBC 6619 Batterieliminator

Bipackas AZ 6825

Batterihållare För 4 Alkalinebatterier typ R6, UM3 eller AA
SBC 1059 Signalsladd med 3,5 mm stereoplugg och två phonokontakter
Väcka För att skydda CD-spelaren
SBC 6225 Fjärrkontroll
SBC 6411 Laddbart batteri
SBC 6608 Batterieliminator

Extra tillbehör

SBC 1085 Signalsladd med 3,5 mm stereokontakt i båda ändar
SBC 3206/3207/3208 Minihögtalare med förstärkare
SBC 3546 Bilmonteringsplatta med extra dämpning för CD-spelare
SBC 3547 Bilmonteringsplatta med extra dämpning på en flexibel monteringsarm
SBC 3557 Biladaptersats:
- kassettdapter och
- strömförsljningssladd för anslutning till cigarettändaruttaget
SBC 6411 Laddbart batteri



FELSÖKNING

Skulle det uppstå något fel, kan kanske följande punkter vara till hjälp innan du lämnar apparaten för reparation. Under inga som helst omständigheter får du på egen hand försöka reparera apparaten, eftersom detta upphäver din garanti!

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Ingen ström eller CD-spelaren startar inte (displayen lyser inte)	<ul style="list-style-type: none">Batterier eller batteripack ej ilagda eller urladdadeKontakerna på batterier eller batteripack är smutsigaBatterier sitter felCD-luckan är inte stängdHOLD-funktionen är aktiveradBatterieliminatorn är inte anslutnen till elnätetNätspänningsskopplaren är inte rätt inställdIngen CD i facket eller skivan ligger felSkivan är mycket smutsigSkivan är skadad	<ul style="list-style-type: none">Lägg i batterier eller batteripack eller använd batterieliminatorRengör kontakerna med en mjuk luddfri trasaSe till att batterierna sitter korrektStäng luckan ordentligtStäng av HOLD-funktionenKontrollera anslutningenKontrollera att den är rätt inställdSkivan skall ligga med etiketten uppåtRengör skivan med en mjuk, luddfri trasa.Använd annan skivan
Avbrott i spelningen eller spelaren startar inte (<i>No disc</i> eller <i>Error</i>)	<ul style="list-style-type: none">Det kan vara imma på linsen	<ul style="list-style-type: none">Öppna skivfacket och vänta tills imman går bort av sig själv
Inget eller dåligt ljud	<ul style="list-style-type: none">Hörlurskontakten är smutsigPausfunktionen är aktiverad (tidsindikeringen blinkar)Dåliga anslutningarVolymkontrollen är inte pådragenHörluren felaktigt anslutenStarka elektromagnetiska fält nära CD-spelaren	<ul style="list-style-type: none">Rengör kontaktenTryck på PLAY/PAUSEKontrollera anslutningarnaÖka volymenKontrollera att vänster (L) och höger (R) skall sitta rättHitta en annan plats för apparaten eller ändra ledningsdragningen

S

FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Skivfacket öppnar inte	– HOLD-funktionen är aktiverad	• Stäng av HOLD-funktionen
Ingen DBB/CAR ACOUSTICS-funktion och volymen går inte att justera	– DBB/CAR ACOUSTICS och VOLUME fungerar bara via uttaget PHONES	• Anslut hörluren till uttaget PHONES
CD-spelaren startar inte med första stycket	– RESUME eller SHUFFLE är aktiverat	• Stäng av RESUME eller SHUFFLE
Kort speltid med batterier eller batteripack	<ul style="list-style-type: none"> – Kontakterna är smutsiga – Batterier eller batteripack är urladdade – Batteripacket är nästan urladdat 	<ul style="list-style-type: none"> • Rengör kontakterna med en mjuk luddfri trasa • Byt ut batterier/batteripack eller använd batterieliminator • Byt ut eller ladda batteripaketet eller anslut batterieliminator

FELSÖKNING I BILEN

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Ingén ström eller CD-spelaren startar inte eller avbrytar (displayen lyser inte)	<ul style="list-style-type: none"> – Cigarettändaren får inte ström när tändningen är avstängd – Cigarettändaren är smutsig – Det kan vara imma på linsen – Temperaturen i bilen är för hög eller för låg 	<ul style="list-style-type: none"> • Man kan sätta i batterier eller batteripack • Rengör cigarettändaren • Öppna skivfacket och vänta några minuter • Öppna skivfacket och vänta några minuter
Inget eller dåligt ljud	<ul style="list-style-type: none"> – Kraftiga vibrationer – Adapterkassetten felaktigt isatt 	<ul style="list-style-type: none"> • Valj en annan plats för CD-spelaren • Sätt i den på rätt sätt
Brum eller störande brus	– Koppla bort kontakten till bilstereon	• Använd en adapterkassett
DBB/CAR ACOUSTICS och VOLUME fungerar inte	– DBB/CAR ACOUSTICS och VOLUME fungerar bara via uttaget PHONES	• Anslut bilstereon till uttaget PHONES

S

GB

F

D

NL

E

I

S

SF



3140 105 20403

Printed in Hong Kong

BK/9344